CONTENTS

Foreword	1
Introduction	9
Dana Štefanová Cultural Transfer, Regional History and Historical Comparison as Research Concepts. Comparing Research Between Western and Eastern Europe	11
Between Texts and Social Practices	
Lucie Storchová The Role of (Trans)National (Meta)Narratives in Representations of Cultural Transfers: The Case of European and Bohemian Renaissance Humanism(s)	35
VERONIKA ČAPSKÁ Cultural Transfers by Means of Translation. Bohemian Lands as a Space of Translation Flows During the Seventeenth and Eighteenth Centuries	77
Pavla Slavíčková The Double-Entry Accounting System Before 1800 as an Example of a Cultural Transfer Failure	29
Cultural Intermediaries	49
Alessandra Becucci A Merchant, a Secretary and a Captain: Cultural Go-Betweens in Early Modern Europe	.51
Janine Christina Maegraith Medical Surveys in Central Europe and the Role of the 'Enlightened' Physician	79

The Challenge of Histoire Croisée	207
MARTIN ČAPSKÝ Urban History Between Cultural Transfer and Historical Comparison: On the Formation of Late Medieval Urban Identities in Prague and Wrocław from the Perspective of Histoire Croisée	209
Przemysław Wiszewski Conceptions of the Thirteenth Century Piast Power and Communication Between Dukes and their People: <i>Histoire</i> Croisée and Medieval Sources	241
Social Elites and the Processes of Cultural Transmission	275
ROBERT ANTONÍN Pater et filius iustitiae. The Ideal of Sovereign's Rule in Processes of Cultural Transfer by the End of the Thirteenth Century	. 277
MARCIN R. PAUK Castrensis Satane servit: Castles as a Factor of Social Change in Bohemian Narrative Sources at the Turn of the Thirteenth and Fourteenth Centuries	315
East Meets West - Patterns of Cultural Transmission	329
JITKA KOMENDOVÁ Ritual in Intercultural Communication in Medieval Eastern Europe	331
JAN HRDINA Papal Indulgences During the Era of the Great Western Schism (1378–1417) and the Cultural Foundation of Their Reception in Central Europe	345
Bibliography	389
List of Authors	. 431